

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 1220/2012

z dnia 3 grudnia 2012 r.

w sprawie środków związanych z handlem zapewniających podaż pewnych produktów rybołówstwa przetwórcom unijnym w latach 2013–2015, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 104/2000 oraz (UE) nr 1344/2011

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unijne dostawy pewnych produktów rybołówstwa zależą obecnie od przywozu z państw trzecich. W ciągu ostatnich 15 lat Unia zaczęła bardziej polegać na przywozie, aby zaspokoić zapotrzebowanie na produkty rybołówstwa. Wskaźnik samowystarczalności Unii w zakresie produktów rybołówstwa spadł z 57 % do 38 %. Aby nie powodować zagrożenia dla produkcji produktów rybołówstwa w Unii i aby zapewnić odpowiednią podaż dla unijnego przemysłu przetwórczego, należy w całości lub częściowo zawiesić należności celne w przypadku szeregu produktów w ramach kontyngentów taryfowych o odpowiedniej wielkości. Aby zapewnić producentom unijnym równe warunki działania, należy także uwzględnić szczególną sytuację poszczególnych produktów rybołówstwa na rynku Unii.
- (2) Rozporządzeniem (WE) nr 1062/2009⁽¹⁾ Rada otworzyła autonomiczne wspólnotowe kontyngenty taryfowe na pewne produkty rybołówstwa na okres od 2010 do 2012 r. i określiła sposób zarządzania tymi kontyngentami. Ponieważ okres obowiązywania tego rozporządzenia upływa z dniem 31 grudnia 2012 r., ważne jest, by odpowiednie przepisy w nim zawarte zostały uwzględnione w okresie od 2013 do 2015 r.
- (3) Rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury⁽²⁾ jest obecnie poddawane przeglądowi w związku z reformą wspólnej polityki rybołówstwa. Rozporządzenie to przewiduje zawieszenia ceł na pewne produkty rybołówstwa. Aby zwiększyć spójność systemu i udoskonalić procedury unijnych preferencji autonomicznych dla

produktów rybołówstwa, należy ustanowić szereg autonomicznych kontyngentów taryfowych, które zastąpią powyższe zawieszenia, a także odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 104/2000. Wielkość nowych autonomicznych kontyngentów taryfowych powinna być wystarczająca do zapewnienia Unii odpowiedniej podaży surowców rybnych w celu zagwarantowania przewidywalności i ciągłości przywozu.

- (4) Rozporządzenie Rady (UE) nr 1344/2011 z dnia 19 grudnia 2011 r. zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne, produkty rybołówstwa i produkty przemysłowe⁽³⁾ zawiera ograniczoną liczbę zawiesznień dla produktów rybołówstwa. Aby zwiększyć spójność systemu i udoskonalić procedury unijnych preferencji autonomicznych dla produktów rybołówstwa, należy ustanowić szereg autonomicznych kontyngentów taryfowych, które zastąpią powyższe zawieszenia. W związku z tym należy odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 1344/2011. Wielkość nowych autonomicznych kontyngentów taryfowych powinna być wystarczająca do zapewnienia Unii odpowiedniej podaży surowców rybnych w celu zagwarantowania przewidywalności i ciągłości przywozu.
- (5) Istotne jest, by zapewnić sektorowi przetwórstwa produktów rybołówstwa pewność podaży surowców rybołówstwa w celu stworzenia możliwości dalszego wzrostu i inwestycji, a w szczególności umożliwienia dostosowania się do zmiany zawiesznień na kontyngenty bez zakłócenia podaży. Należy zatem przewidzieć, w odniesieniu do pewnych produktów rybołówstwa, do których dotychczas miały zastosowanie zawieszenia, system wprowadzający w określonych warunkach automatyczne zwiększenie mających zastosowanie kontyngentów taryfowych.
- (6) Wszyscy importerzy unijni powinni mieć zapewniony równy i niezakłócony dostęp do kontyngentów taryfowych przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, a stawki określone dla tych kontyngentów powinny być stosowane w sposób nieprzerwany wobec całego przywozu produktów, których to dotyczy, do wszystkich państw członkowskich, aż do wyczerpania kontyngentów taryfowych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 291 z 7.11.2009, s. 8.

⁽²⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22.

⁽³⁾ Dz.U. L 349 z 31.12.2011, s. 1.

- (7) W celu zapewnienia skuteczności wspólnego zarządzania kontyngentami taryfowymi państwa członkowskie powinny zostać upoważnione do potrącania z kontyngentu niezbędnych ilości odpowiadających ich faktycznemu przywozowi. Ponieważ ta metoda zarządzania wymaga ścisłej współpracy między państwami członkowskimi a Komisją, Komisja powinna mieć możliwość monitorowania tempa, w jakim kontyngenty są wykorzystywane, i powinna odpowiednio informować o tym państwa członkowskie.
- (8) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny⁽¹⁾ przewiduje utworzenie systemu zarządzania kontyngentami taryfowymi, które mają być wykorzystywane zgodnie z porządkiem chronologicznym dat przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu. Komisja oraz państwa członkowskie powinny zarządzać kontyngentami taryfowymi otwartymi na mocy niniejszego rozporządzenia zgodnie z tym systemem,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Należności celne przywozowe na produkty wymienione w załączniku zawieszają się w odniesieniu do wskazanych w nim kontyngentów taryfowych, z uwzględnieniem wskazanych w nim stawek celnych, okresów i kwot.

Artykuł 2

Kontyngentami taryfowymi, o których mowa w art. 1, zarządza się zgodnie z art. 308a, art. 308b i art. 308c ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 3

1. Komisja bez nieuzasadnionego opóźnienia ustala, czy na dzień 30 września danego roku kalendarzowego wykorzystano 80 % rocznego kontyngentu taryfowego dla danego produktu rybołówstwa, wobec którego zastosowanie ma niniejszy artykuł, zgodnie z załącznikiem. Jeżeli osiągnięty został taki poziom wykorzystania, roczny kontyngent taryfowy określony w załączniku automatycznie zwiększa się o 20 %. Zwiększony roczny

kontyngent taryfowy jest mającym zastosowanie kontyngentem taryfowym w odniesieniu do tego produktu rybołówstwa na dany rok kalendarzowy.

2. Na żądanie przynajmniej jednego państwa członkowskiego i bez uszczerbku dla ust. 1 Komisja ustala, czy przed 30 września danego roku kalendarzowego wykorzystano 80 % rocznego kontyngentu taryfowego w odniesieniu do produktu rybołówstwa, wobec którego zastosowanie ma niniejszy artykuł, zgodnie z załącznikiem. Jeżeli osiągnięty został taki poziom wykorzystania, zastosowanie ma ust. 1.

3. Komisja bez nieuzasadnionego opóźnienia informuje państwa członkowskie, że warunki określone w ust. 1 lub 2 zostały spełnione, i publikuje informacje na temat aktualnie obowiązującego kontyngentu taryfowego w serii C *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

4. Dla danego roku kalendarzowego nie stosuje się dalszych zwiększeń w odniesieniu do kontyngentu taryfowego zwiększonego zgodnie z ust. 1.

Artykuł 4

Komisja i organy celne państw członkowskich współpracują ściśle w celu zapewnienia właściwego zarządzania oraz kontroli stosowania niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

1. Uchyla się art. 28 oraz załącznik VI rozporządzenia (WE) nr 104/2000.

2. W załączniku do rozporządzenia (UE) nr 1344/2011 skreśla się pozycje dotyczące produktów rybołówstwa o numerach TARIC 0302 89 90 30, 0302 90 00 95, 0303 90 90 91, 0305 20 00 11, 0305 20 00 30, 1604 11 00 20, 1604 32 00 10, 1605 10 00 11 oraz 1605 10 00 19.

Artykuł 6

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2013 r. do dnia 31 grudnia 2015 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 3 grudnia 2012 r.

W imieniu Rady
N. SYLIKOTIS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Nr porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) (*)	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
09.2759	ex 0302 51 10	20	Dorsze (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i ryby z gatunku <i>Boreogadus saida</i> , z wyłączeniem wątróbek i ikry, świeże, schłodzone lub zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	70 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Dorsze (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) i ryby z gatunku <i>Boreogadus saida</i> , solone lub w solance, lecz nie suszone ani wędzone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 600	0 %	1.1.2013–31.12.2015
		25				
	ex 0305 69 10	10				
09.2776	ex 0304 71 10	10	Dorsze (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), zamrożone filety i zamrożone mięso, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	30 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				
09.2761	ex 0304 79 50	10	Buławiki (<i>Macruronus</i> spp.), zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	25 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
09.2798	ex 0306 16 99	20	Krewetki z gatunku <i>Pandalus borealis</i> , w skorupach, świeże, schłodzone lub zamrożone do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	9 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0306 26 90	12				
09.2794	ex 1605 21 90	45	Krewetki z gatunku <i>Pandalus borealis</i> , gotowane i obrane, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	30 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 1605 29 00	50				
09.2800	ex 1605 21 90	55	Krewetki z gatunku <i>Pandalus jordani</i> , gotowane i obrane, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	2 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	10	Krewetki z gatunku <i>Penaeus Vannamei</i> , nawet w skorupach, świeże, schłodzone lub zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	20 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0306 27 99	10				
09.2760	ex 0303 66 11	10	Morszczuki (<i>Merluccius</i> spp. z wyłączeniem <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) oraz kinglip chilijski (<i>Genypterus blacodes</i>), mrożony, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	12 500	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
		91				
	ex 0303 89 70	10				

Nr porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) (*)	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu																																																																																																				
09.2774	ex 0304 74 19	10	Morszczuk oregoński (<i>Merluccius productus</i>), zamrożone filety i inne mięso do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	12 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0304 95 50	10					09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardele (<i>Engraulis anchoita</i>), solone lub w solance, lecz nie suszone ani wędzone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 500	0 %	1.1.2013–31.12.2015	09.2788	ex 0302 41 00	10	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), o masie przekraczającej 100 g na sztukę lub płyty o masie przekraczającej 80 g na sztukę, z wyłączeniem wątróbek i ikry, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	17 500	0 %	1.10.2013–31.12.2013	ex 0303 51 00	10	1.10.2014–31.12.2014	ex 0304 59 50	10	1.10.2015–31.12.2015	ex 0304 86 00	10		ex 0304 99 23	10		09.2792	ex 1604 12 99	1111	Śledzie, przyprawiane lub konserwowane octem, w solance, konserwowane w beczkach o wadze netto po odsączeniu wynoszącej co najmniej 70 kg, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	15 000 ⁽⁶⁾	6 %	1.1.2013–31.12.2015	09.2790	ex 1604 14 16	21	Filety znane jako „loins” z tuńczyka i tuńczyka bonito, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	23	31	33	41	43	91	93	09.2762	ex 0306 11 90	10	Langusty i pozostałe raki morskie (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), żywe, schłodzone, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	200	6 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0306 21 90	10	09.2785	ex 0307 49 59	10	Korpusy ⁽⁵⁾ kalmarów (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrożone, ze skórą i płetwami, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	45 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0307 99 11	10	09.2786	ex 0307 49 59	20	Głownogi (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., mrożone całe lub macki i płetwy, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożony, zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	350 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 75 00	10	ex 0304 94 90	10	09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	66 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardele (<i>Engraulis anchoita</i>), solone lub w solance, lecz nie suszone ani wędzone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	2 500	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
09.2788	ex 0302 41 00	10	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), o masie przekraczającej 100 g na sztukę lub płyty o masie przekraczającej 80 g na sztukę, z wyłączeniem wątróbek i ikry, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	17 500	0 %	1.10.2013–31.12.2013																																																																																																				
	ex 0303 51 00	10				1.10.2014–31.12.2014																																																																																																				
	ex 0304 59 50	10				1.10.2015–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0304 86 00	10																																																																																																								
	ex 0304 99 23	10																																																																																																								
09.2792	ex 1604 12 99	1111	Śledzie, przyprawiane lub konserwowane octem, w solance, konserwowane w beczkach o wadze netto po odsączeniu wynoszącej co najmniej 70 kg, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	15 000 ⁽⁶⁾	6 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
09.2790	ex 1604 14 16	21	Filety znane jako „loins” z tuńczyka i tuńczyka bonito, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	22 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
		23																																																																																																								
		31																																																																																																								
		33																																																																																																								
		41																																																																																																								
		43																																																																																																								
		91																																																																																																								
93																																																																																																										
09.2762	ex 0306 11 90	10	Langusty i pozostałe raki morskie (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), żywe, schłodzone, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	200	6 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0306 21 90	10					09.2785	ex 0307 49 59	10	Korpusy ⁽⁵⁾ kalmarów (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrożone, ze skórą i płetwami, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	45 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0307 99 11	10	09.2786	ex 0307 49 59	20	Głownogi (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., mrożone całe lub macki i płetwy, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożony, zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	350 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 75 00	10	ex 0304 94 90	10	09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	66 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90	30	Lucjan purpurowy (<i>Lutjanus purpureus</i>), świeży, schłodzony, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 650 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																			
09.2785	ex 0307 49 59	10	Korpusy ⁽⁵⁾ kalmarów (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., zamrożone, ze skórą i płetwami, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	45 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0307 99 11	10					09.2786	ex 0307 49 59	20	Głownogi (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., mrożone całe lub macki i płetwy, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0307 99 11	20	09.2777	ex 0303 67 00	10	Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożony, zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	350 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 75 00	10		ex 0304 94 90	10					09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾		66 000 ⁽⁷⁾	0 %					1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 94 10	10	ex 0304 95 10	10	ex 0304 99 10	10	09.2746	ex 0302 89 90	30	Lucjan purpurowy (<i>Lutjanus purpureus</i>), świeży, schłodzony, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 650 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																		
09.2786	ex 0307 49 59	20	Głownogi (<i>Ommastrephes</i> spp. — z wyłączeniem <i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) i <i>Illex</i> spp., mrożone całe lub macki i płetwy, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	3 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0307 99 11	20					09.2777	ex 0303 67 00	10	Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożony, zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	350 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 75 00	10		ex 0304 94 90	10					09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	66 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015	ex 0304 94 10	10		ex 0304 95 10	10		ex 0304 99 10			10	09.2746	ex 0302 89 90	30		Lucjan purpurowy (<i>Lutjanus purpureus</i>), świeży, schłodzony, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 650 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																											
09.2777	ex 0303 67 00	10	Mintaj (<i>Theragra chalcogramma</i>), zamrożony, zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	350 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0304 75 00	10																																																																																																								
	ex 0304 94 90	10																																																																																																								
09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zamrożone, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	66 000 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				
	ex 0304 94 10	10																																																																																																								
	ex 0304 95 10	10																																																																																																								
	ex 0304 99 10	10																																																																																																								
09.2746	ex 0302 89 90	30	Lucjan purpurowy (<i>Lutjanus purpureus</i>), świeży, schłodzony, do przetwarzania ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1 650 ⁽⁷⁾	0 %	1.1.2013–31.12.2015																																																																																																				

Nr porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) (*)	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
09.2748	ex 0302 90 00	95	Ikra rybia, świeża, schłodzona lub zamrożona, solona lub w solance	11 000 (7)	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0303 90 90	91				
	ex 0305 20 00	30				
09.2750	ex 1604 32 00	10	Ikra rybia, płukana, oczyszczona z przylegających organów i jedynie solona lub w solance, do przetwarzania (1)	6 600 (7)	0 %	1.1.2013–31.12.2015
09.2764	ex 1604 11 00	20	Łosose pacyficzne (<i>Oncorhynchus</i> spp.), dla przemysłu przetwórczego w celu przetworzenia na pasty lub produkty do smarowania (1)	1 300 (7)	0 %	1.1.2013–31.12.2015
09.2784	ex 1605 10 00	11 19	Kraby z gatunków „King” (<i>Paralithodes camchaticus</i>), „Hanasaki” (<i>Paralithodes brevipes</i>), „Kegani” (<i>Erimacrus isenbeckii</i>), „Queen” i „Snow” (<i>Chionoecetes</i> spp.), „Red.” (<i>Geryon quinque-dens</i>), „Rough stone” (<i>Neolithodes asperimus</i>), <i>Lithodes santolla</i> , „Mud” (<i>Scylla serrata</i>), „Blue” (<i>Portunus</i> spp.), jedynie gotowane w wodzie i obrane ze skorupki, nawet zamrożone, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 2 kg lub większej	2 750 (7)	0 %	1.1.2013–31.12.2015
09.2778	ex 0304 83 90	21	Płastuga, mrożone filety i inne mięso (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), do przetwarzania (1) (2)	5 000	0 %	1.1.2013–31.12.2015
	ex 0304 99 99	65				

(*) Wyrażona w wadze netto, o ile nie ustalono inaczej.

(1) Kontyngent podlega warunkom określonym w art. 291–300 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

(2) Kontyngent nie jest dostępny w odniesieniu do produktów, które mają zostać poddane wyłącznie co najmniej jednej z poniższych czynności:

- czyszczenie, patroszenie, usuwanie ogonów, odgławianie,
- porcjowanie (z wyłączeniem kostkowania, filetowania, wytwarzania płatów, cięcia zamrożonych bloków lub rozszczepiania zamrożonych przekładanych bloków filetowych),
- przepakowywanie filetów indywidualnie mrożonych (IQF),
- pobieranie próbek, sortowanie,
- etykietowanie,
- pakowanie,
- schładzanie,
- zamrażanie,
- głębokie zamrażanie,
- rozmrażanie, rozdzielanie.

Kontyngent nie jest dostępny w odniesieniu do produktów, które mają zostać poddane obróbce lub czynnościom kwalifikującym do objęcia kontyngentem, gdy taką obróbkę lub czynności przeprowadza się na poziomie sprzedaży detalicznej lub usług gastronomicznych. Kontyngent jest dostępny wyłącznie w odniesieniu do produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

(3) Produkty oznaczone kodami CN 0306 11 90 (kod TARIC 10) oraz 0306 21 90 (kod TARIC 10) – niezależnie od przypisu 2 – kwalifikują się do objęcia kontyngentem, jeśli poddawane są jednej z następujących czynności lub obu tym czynnościom: dzielenie zamrożonego produktu, poddawanie zamrożonego produktu obróbce cieplnej w celu usunięcia zanieczyszczeń wewnętrznych.

(4) Produkty oznaczone kodami CN 1605 21 90 (kody TARIC 45 i 55) oraz 1605 29 00 (kody TARIC 50 i 60) – niezależnie od przypisu 2 – kwalifikują się do objęcia kontyngentem, jeśli poddawane są czynności polegającej na przetwarzaniu krewetek przy użyciu gazów do pakowania, określonej w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie dodatków do żywności (1).

(1) Dz.U. L 354 z 31.12.2008, s. 16.

(5) Ciało głowonoga lub kalmara bez głowy i bez macek.

(6) Wyrażona w wadze netto po odsączeniu.

(7) Stosuje się art. 3.